

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3203**/UBND-NC1

Hải Phòng, ngày **19** tháng 5 năm 2021

V/v thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng  
cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố

Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể thành phố;
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện.

Văn phòng Chính phủ có Công văn số 3129/VPCP-NC1 ngày 13/5/2021 về việc thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố (gửi kèm theo);

Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố có ý kiến như sau:

1. Các Sở, ban, ngành, đoàn thể thành phố; Ủy ban nhân dân các quận, huyện thực hiện nghiêm chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn nêu trên.
2. Giao Công an thành phố chủ trì, phối hợp với các cơ quan, địa phương liên quan tiếp tục chỉ đạo lực lượng dân phố thực hiện có hiệu quả nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy theo quy định tại Nghị định số 38/2006/NĐ-CP ngày 17/4/2006 của Chính phủ về bảo vệ dân phố.

Thừa lệnh Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố thông báo để các cơ quan, địa phương thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, các PCT UBND TP;
- CPVP UBND TP;
- Phòng: NCKTGS;
- CV: NC1;
- Lưu: VT.

**TL. CHỦ TỊCH  
CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Phạm Hưng Hùng**

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3129/VPCP-NC  
V/v thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố

Hà Nội, ngày 13 tháng 5 năm 2021

Kính gửi: Bộ Công an.

VĂN PHÒNG UBND TP HẢI PHÒNG	
<b>ĐẾN</b>	Số: <b>473</b> ..... Ngày: <b>13/05/2021</b> .....
Chuyển: .....	Xét báo cáo của Bộ Công an tại văn bản số 185/TTr-BCA-C07 ngày 12 tháng 4 năm 2021 về việc ban hành Nghị quyết của Chính phủ về thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố, Thủ tướng Chính phủ Chính có ý kiến chỉ đạo như sau:
ĐƠN VỊ	TRỊ GIẢ
CT N.V.Tùng	X
PCT TT L.A.Quỳnh	Phạm Minh
PCT L.K.Nam	
PCT N.Đ.Thọ	1. Chưa ban hành Nghị quyết của Chính phủ về thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố vào thời điểm hiện nay khi Chính phủ đang trong quá trình xem xét, báo cáo Quốc hội cho ý kiến, thông qua Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở.
CVP P.H.Hùng	phòng cháy, chữa cháy
PCVP T.H.Kiên	X
PCVP N.N.Tú	đang trong
P. XDGCT	lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở.
P. VX	
P. NNTNMT	2. Bộ Công an, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tiếp tục chỉ đạo lực lượng bảo vệ dân phố thực hiện có hiệu quả nhiệm vụ tham gia phòng cháy, chữa cháy theo quy định tại Nghị định số 38/2006/NĐ-CP ngày 17 tháng 4 năm 2006 của Chính phủ về bảo vệ dân phố.
P. TCNS	
P. NC&KTGS	tiếp tục chỉ đạo lực lượng bảo vệ dân phố thực hiện có hiệu quả nhiệm vụ tham gia phòng cháy, chữa cháy theo quy định tại Nghị định số 38/2006/NĐ-CP ngày 17 tháng 4 năm 2006 của Chính phủ về bảo vệ dân phố.
P. TH	phòng cháy, chữa cháy
P. KSTTHC	
VP BCSD	tháng 4 năm 2006 của Chính phủ về bảo vệ dân phố.
BAN TCD	
P. HCTC	3. Bộ Công an tổng kết kỹ lưỡng thực tiễn hoạt động phòng cháy, chữa cháy của các lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở để phục vụ việc xây dựng dự án Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở. Sau khi Quốc hội xem xét, thông qua dự án Luật, Bộ Công an báo cáo Chính phủ về sự cần thiết và nội dung thực hiện thí điểm theo yêu cầu tại Nghị quyết số 99/2019/QH14 của Quốc hội.
P. QTTV	của các lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở để phục vụ việc xây dựng dự án Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở. Sau khi Quốc hội xem xét, thông qua dự án Luật, Bộ Công an báo cáo Chính phủ về sự cần thiết và nội dung thực hiện thí điểm theo yêu cầu tại Nghị quyết số 99/2019/QH14 của Quốc hội.
TTTTTH	
TTHN & NKTP	đựng dự án Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở. Sau khi Quốc hội xem xét, thông qua dự án Luật, Bộ Công an báo cáo Chính phủ về sự cần thiết và nội dung thực hiện thí điểm theo yêu cầu tại Nghị quyết số 99/2019/QH14 của Quốc hội.

1. Chưa ban hành Nghị quyết của Chính phủ về thí điểm giao một số nhiệm vụ phòng cháy, chữa cháy cho bảo vệ dân phố vào thời điểm hiện nay khi Chính phủ đang trong quá trình xem xét, báo cáo Quốc hội cho ý kiến, thông qua Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở.

2. Bộ Công an, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tiếp tục chỉ đạo lực lượng bảo vệ dân phố thực hiện có hiệu quả nhiệm vụ tham gia phòng cháy, chữa cháy theo quy định tại Nghị định số 38/2006/NĐ-CP ngày 17 tháng 4 năm 2006 của Chính phủ về bảo vệ dân phố.

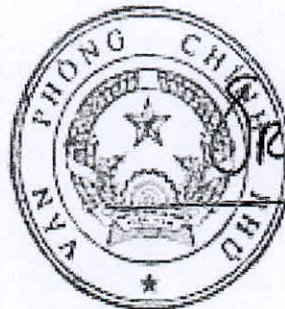
3. Bộ Công an tổng kết kỹ lưỡng thực tiễn hoạt động phòng cháy, chữa cháy của các lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở để phục vụ việc xây dựng dự án Luật lực lượng tham gia bảo vệ an ninh, trật tự ở cơ sở. Sau khi Quốc hội xem xét, thông qua dự án Luật, Bộ Công an báo cáo Chính phủ về sự cần thiết và nội dung thực hiện thí điểm theo yêu cầu tại Nghị quyết số 99/2019/QH14 của Quốc hội.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để Bộ Công an biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTg, các PTTg (để báo cáo);
- Văn phòng Quốc hội;
- Ủy ban QP&AN của Quốc hội;
- Bộ Tư pháp;
- UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- C07 (Bộ Công an);
- VPCP: BTCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: TH, PL;
- Lưu: VT, NC(03).s.

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



*[Handwritten signature]*